



DECRETO DEL DIRIGENTE
Segreteria Generale
Ufficio gestione giuridica del personale

DEKRET DES LEITERS
Generalsekretariat
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

| | |
|---|---|
| Cessazione del rapporto di lavoro a tempo determinato – signora (OMISSIS) | Frau (...): Beendigung des befristeten Arbeitsverhältnisses |
|---|---|

IL PRESIDENTE

Visto il D.S.gen. Repertorio: 477-29/06/2023, con il quale è stata disposta la proroga del contratto a tempo determinato ai sensi dell'art. 33, comma 2, lettera c), del regolamento per l'accesso all'impiego in Regione ai sensi dell'art. 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, emanato con D.P.Reg. n. 2 di data 25 gennaio 2023, e dell'art. 25 del contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni, della signora (OMISSIS) per sei mesi a decorrere dal 1. luglio 2023 e fino al 31 gennaio 2024, con assegnazione presso il Giudice di Pace di Bressanone;

Considerato che con nota Protocollo: RATAA/0032456/05/12/2023-A, la signora (OMISSIS) ha rassegnato le dimissioni dal servizio a decorrere dal 26 dicembre 2023, quale ultimo giorno lavorativo;

Visto l'articolo 25 del contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni, che disciplina i contratti di lavoro a tempo determinato;

Visto l'art. 29 del contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni, ed in particolare il comma 2, che prevede, in caso di dimissioni per il personale assunto con contratto di lavoro a tempo determinato, un preavviso pari a 10 giorni di calendario decorrenti dalla data di ricevimento della relativa comunicazione da parte dell'Amministrazione regionale;

Preso atto che tale termine è stato rispettato;

Aufgrund des Dekrets des Generalsekretärs Rep. Nr. 477-29/06/2023, mit dem die Verlängerung des befristeten Arbeitsvertrags von Frau (...) im Sinne des Art. 33 Abs. 2 Buchst. c) der mit D.P.Reg. vom 25. Jänner 2023, Nr. 2 erlassenen Verordnung betreffend den Zugang zum Dienst bei der Region laut Art. 5 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 sowie im Sinne des Art. 25 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. für sechs Monate vom 1. Juli 2023 bis zum 31. Jänner 2024 mit Zuteilung zum Friedensgericht Brixen verfügt wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass Frau (...) mit Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0032456/05/12/2023-A ihre Kündigung mit Wirkung vom 26. Dezember 2023 (letzter Arbeitstag) eingereicht hat;

Aufgrund des Art. 25 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. betreffend die befristeten Arbeitsverträge;

Aufgrund des Art. 29 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. und insbesondere aufgrund des Abs. 2, in dem für das Personal mit befristetem Arbeitsvertrag eine Kündigungsfrist von zehn Kalendertagen vorgesehen ist, die ab dem Tag läuft, an dem die Regionalverwaltung die entsprechende Mitteilung erhält;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass diese Frist eingehalten wurde;

decreta

verfügt der Präsident:

- per i motivi citati in premessa cessa il 26 dicembre 2023, corrispondente all'ultimo giorno di servizio, il rapporto di lavoro a tempo determinato della signora (OMISSIS).
- di dare atto che il rapporto di lavoro a tempo determinato di cui al D.S.gen Repertorio: 477-29/06/2023 della signora (OMISSIS) ha durata dal 1 luglio 2023 al 26 dicembre 2023 compreso.
- Aus den eingangs erwähnten Gründen endet das befristete Arbeitsverhältnis von Frau (...) am 26. Dezember 2023 (letzter Arbeitstag).
- Es wird bestätigt, dass die Laufzeit des befristeten Arbeitsverhältnisses von Frau (...) laut Dekret des Generalsekretärs Rep. Nr. 477-29/06/2023 den Zeitraum vom 1. Juli 2023 bis zum 26. Dezember 2023 umfasst.

IL SEGRETARIO GENERALE / DER GENERALSEKRETÄR
Michael Mayr
Firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (art. 3-bis D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).